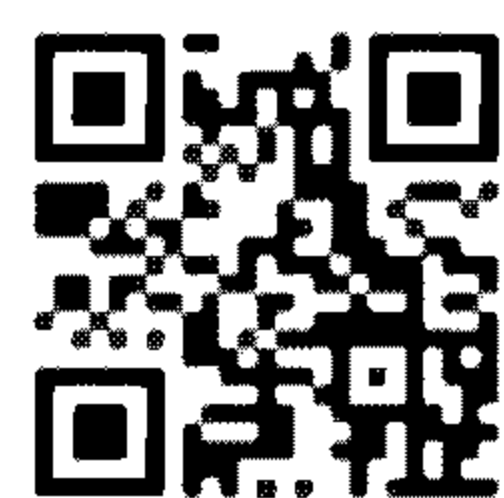




コミックス かんぱんばいり  
単行本③巻発売中！  
かんぱんかんぱんかんぱん  
既刊全巻重版です。

在這份心意  
融化之前：



次にくる  
マンガ大賞  
2025

ノミネート！  
とうひけい  
投票、ぜひに。  
(7/7 11時まで)

百瀬アキラの初恋破綻中。

百瀬同學為了與朔走得更近制定的計劃…總是功虧一簣。看得讓人著急又不禁莞爾的2人擦肩而過的戀愛騷亂。

■甲蟲王者與鄉野猛者。

證明自然豐饒的  
美麗生命

昆蟲

：卻被夜晚的  
燈光吸引並聚集在  
自動販賣機旁

爺爺——  
幫我把蟲  
趕跑！

於是老爺爺就會  
像陰陽師一樣  
將它們驅散

在這樣的  
鄉下地方——

2

隔壁鎮的  
巨型購物中心  
「永汪\*」

※NETA日本著名的購物中心永旺夢樂城(AEON)



騎自行車  
加坐電車  
花了2小時……

終於到隔壁鎮的  
永汪了!!

鄉下的一些常識

想買時髦玩意兒  
就得去大型  
購物中心!

3

我要買零食  
送百瀨同學  
給她一個  
驚喜……!

焦糖親吻

焦糖圈香  
絲滑醇美

因為補習  
受了照顧……  
想和她一起分享  
……!!

久我山朔的  
完美驚喜  
計劃……

啟動——!!



4





談!?

為什麼小哥哥  
在這裡!?

談!?!  
好厲害!!  
竟然會有  
這麼巧的事!?

談!?!  
什麼情況!?

5

你一個人來  
這裡幹嘛呀!?

扭頭

沒!!

這可怎麼辦!!

我...我也是  
碰巧過來  
逛逛!!

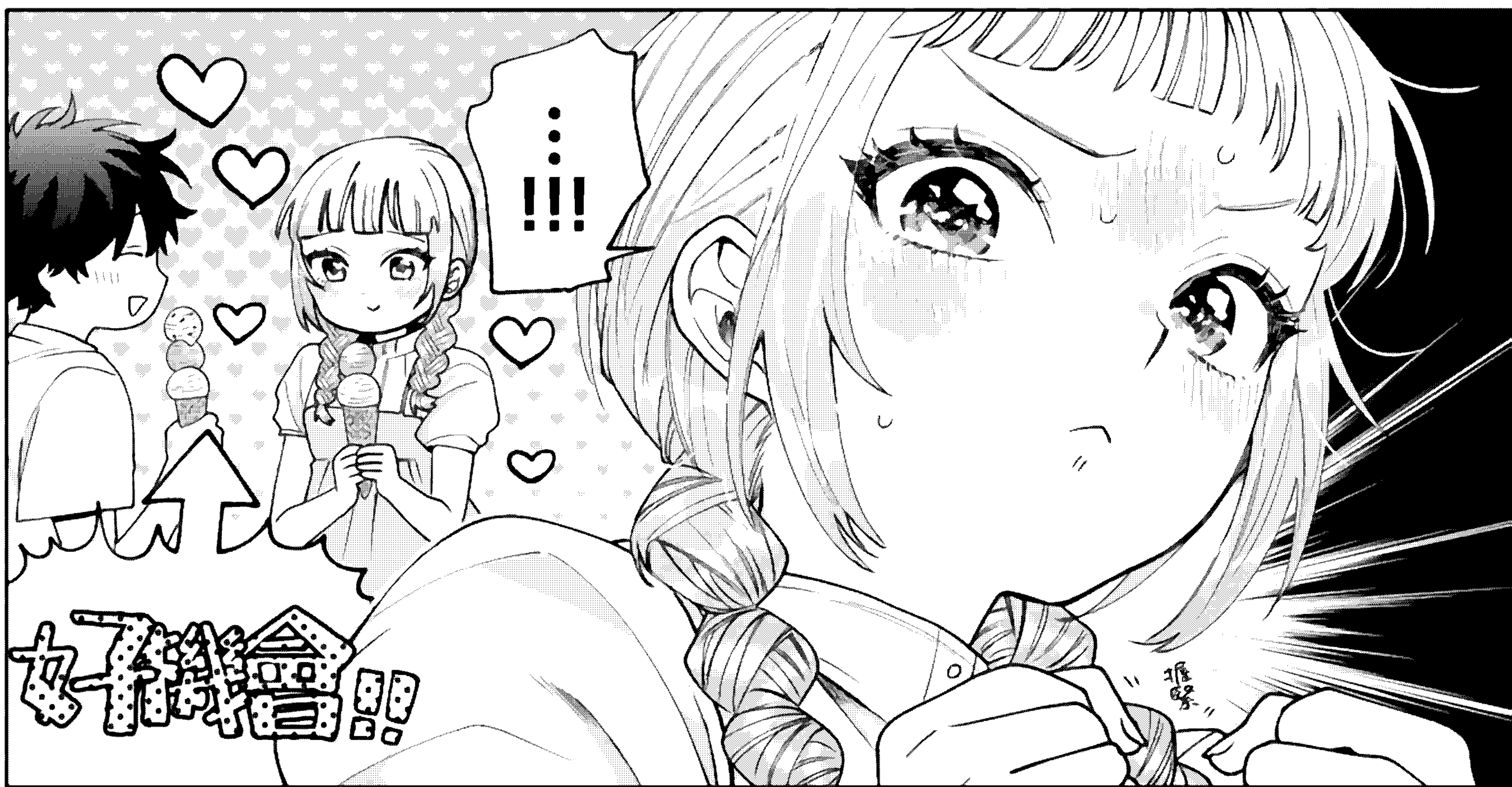
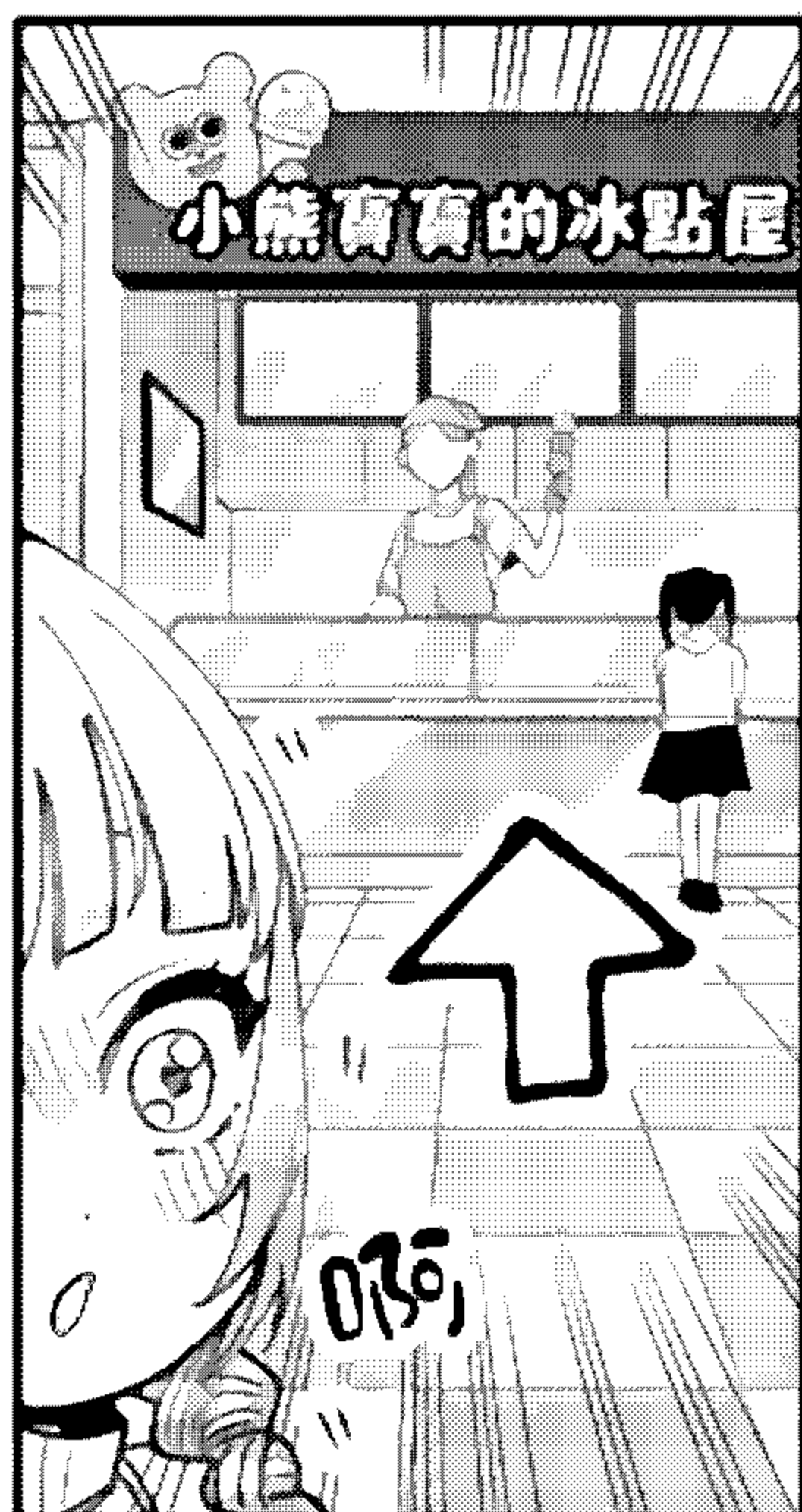
拉拽

小聲...

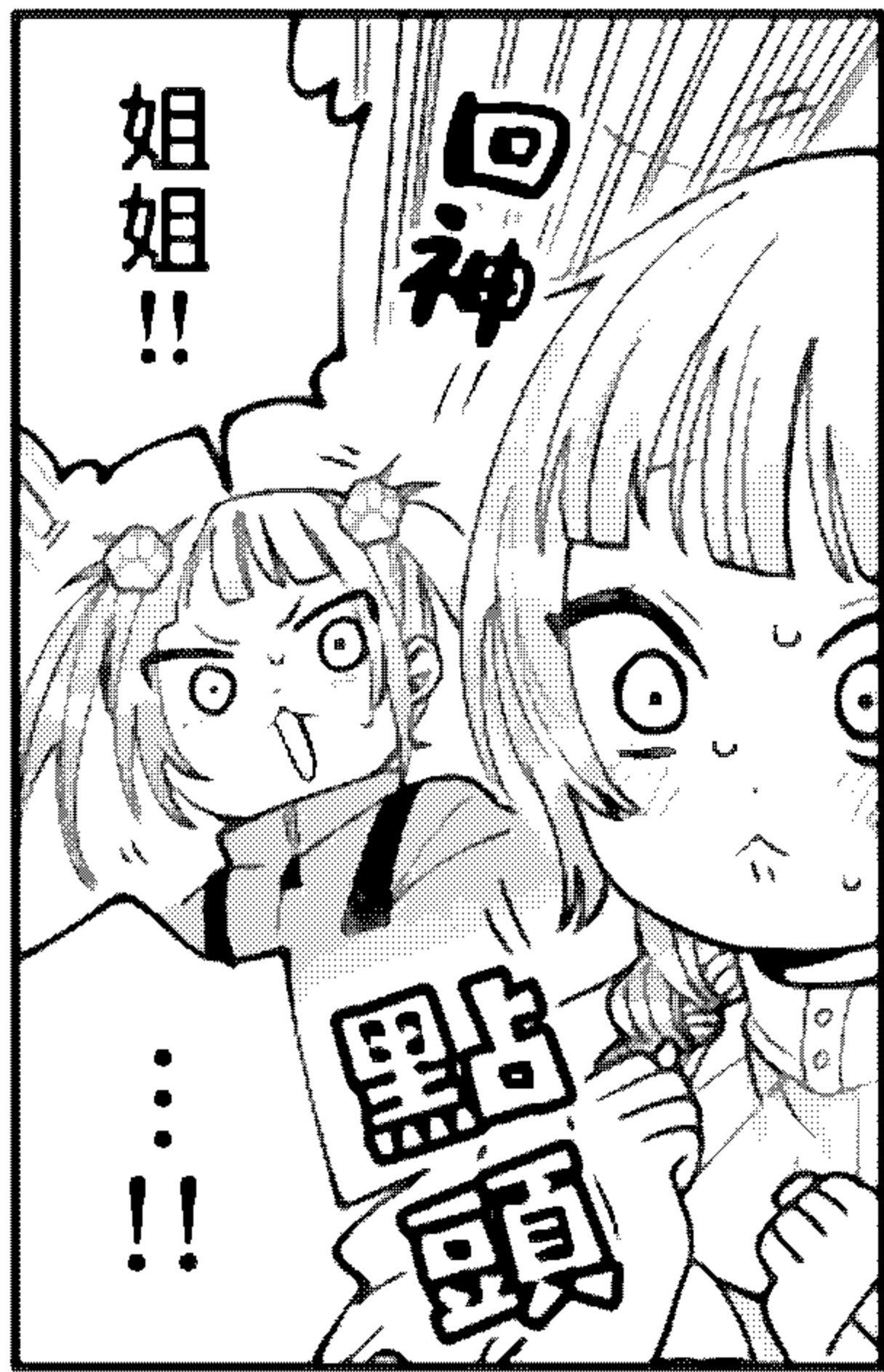
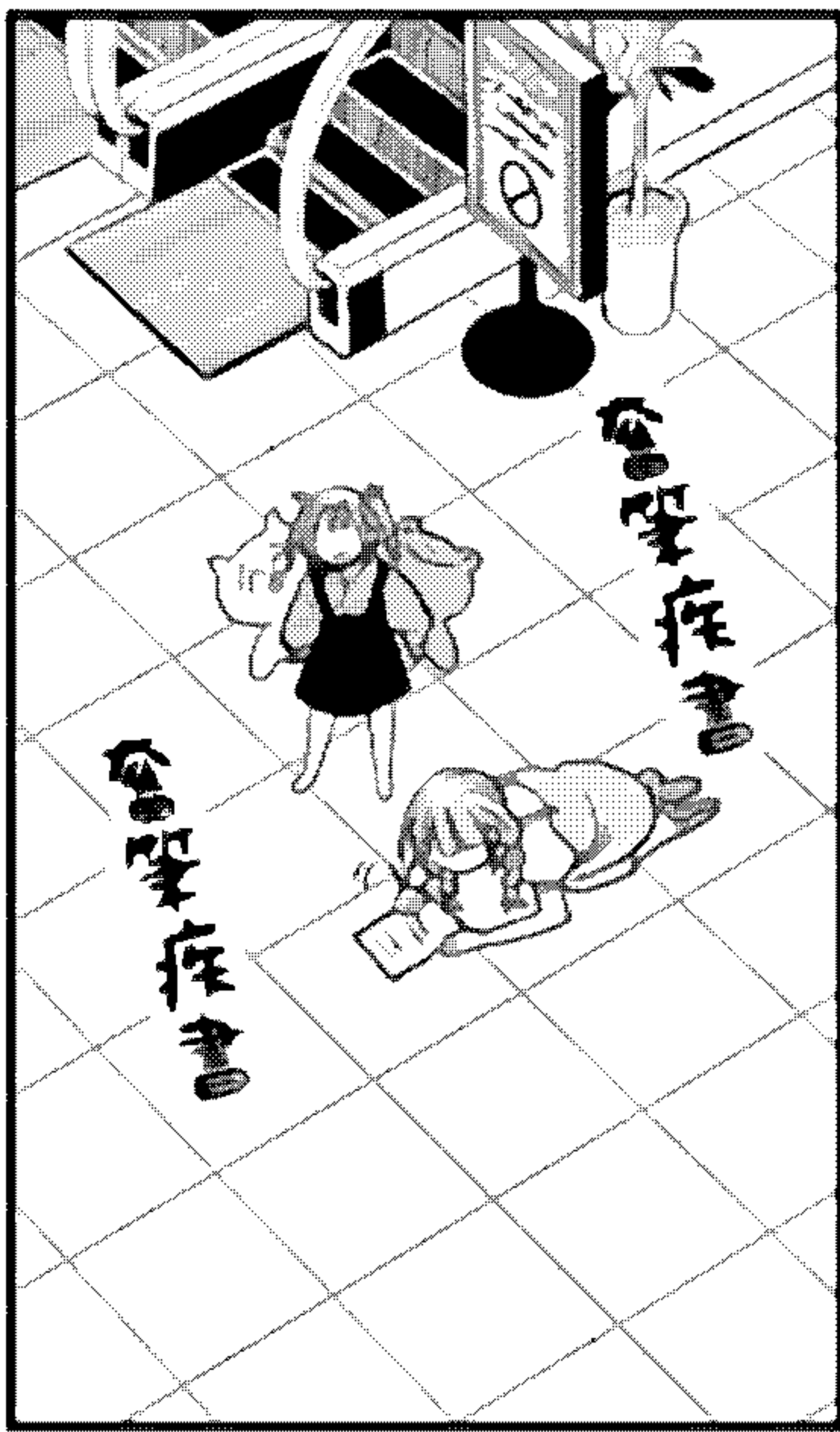
玲姐姐!!

這不正是實施  
那個作戰的  
好機會!?

由於慌亂  
僵直中











8



她好像  
很生氣？



诶！？

※快步走



誒!?

我又哪裡  
搞砸了嗎!?

她該不會以為  
我沒有老老實實  
去學校補習  
反而來永汪  
偷懶吧!?

※快步走

條件反射

9

等她先  
走過去……!!





10



她真的  
生氣了!!

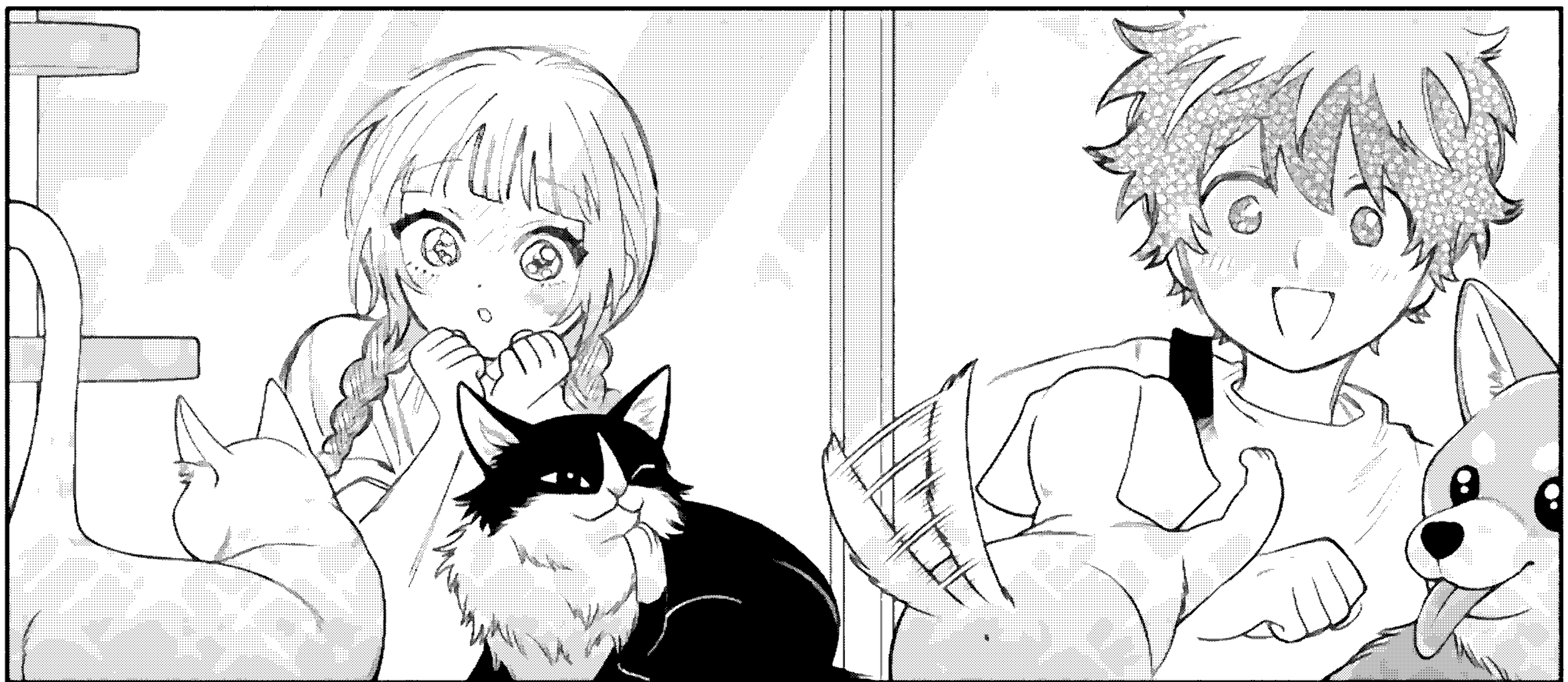
爬起

少年サンデー



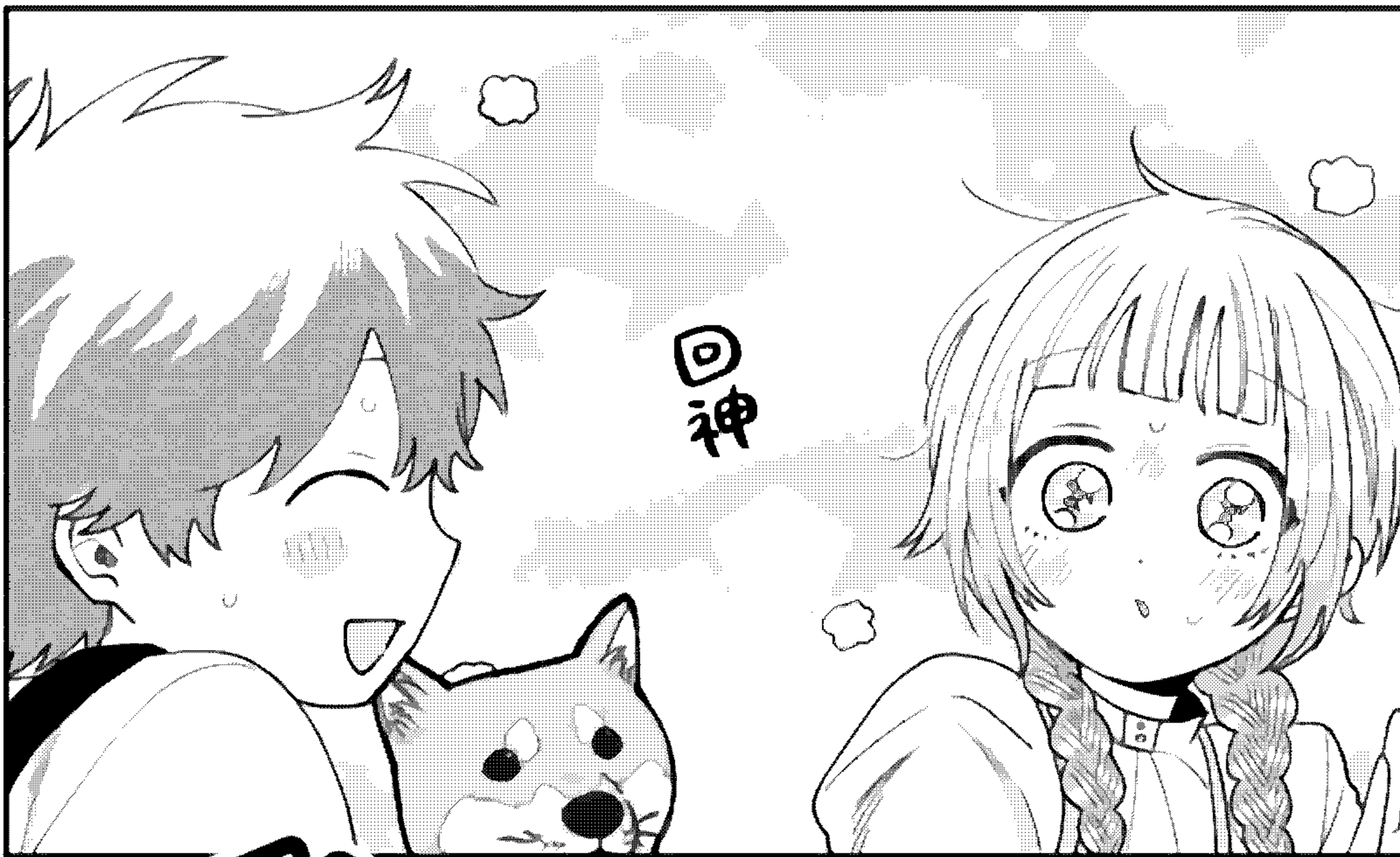


# 萌宠区



12







14



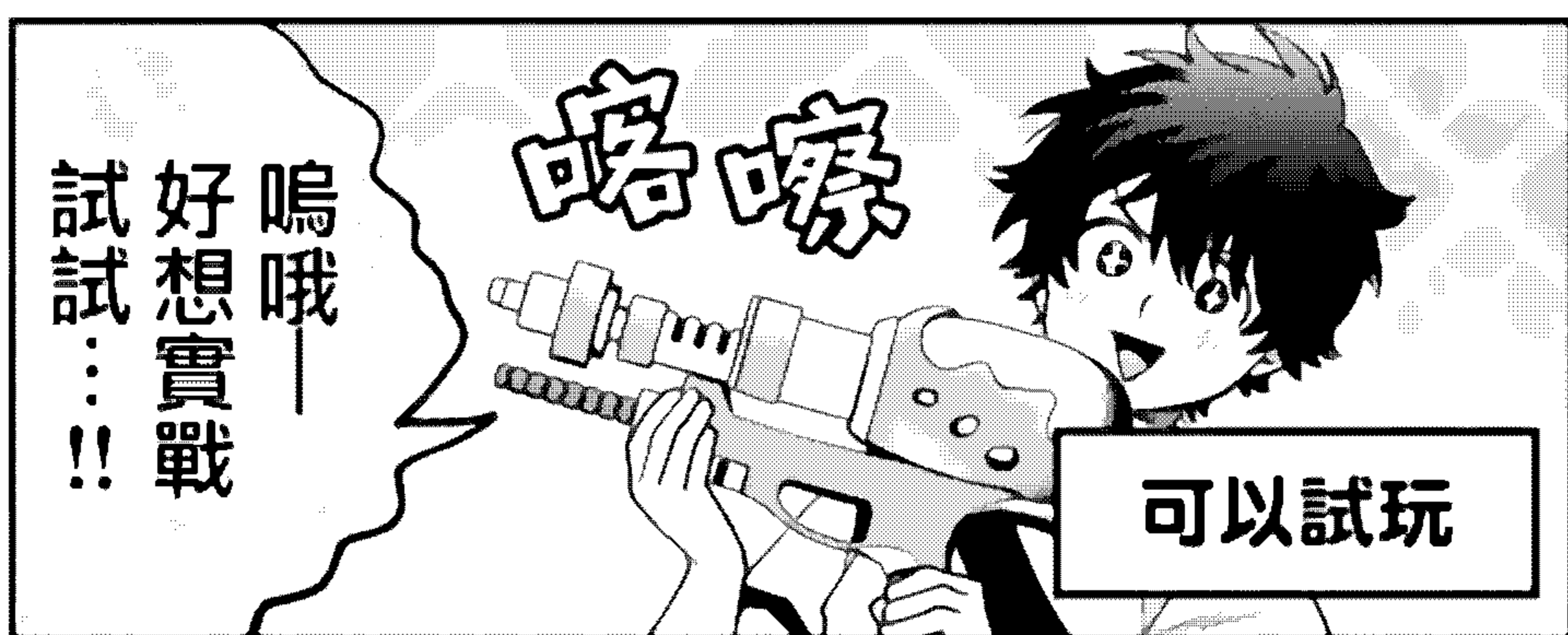




居然有賣  
那個遊戲的  
射擊裝備!!

果然現在  
比起刀具  
還是這個  
更香啊!!

嗚哇……!!



嗚哦——  
好想實戰  
試試……!!

可以試玩



小男生



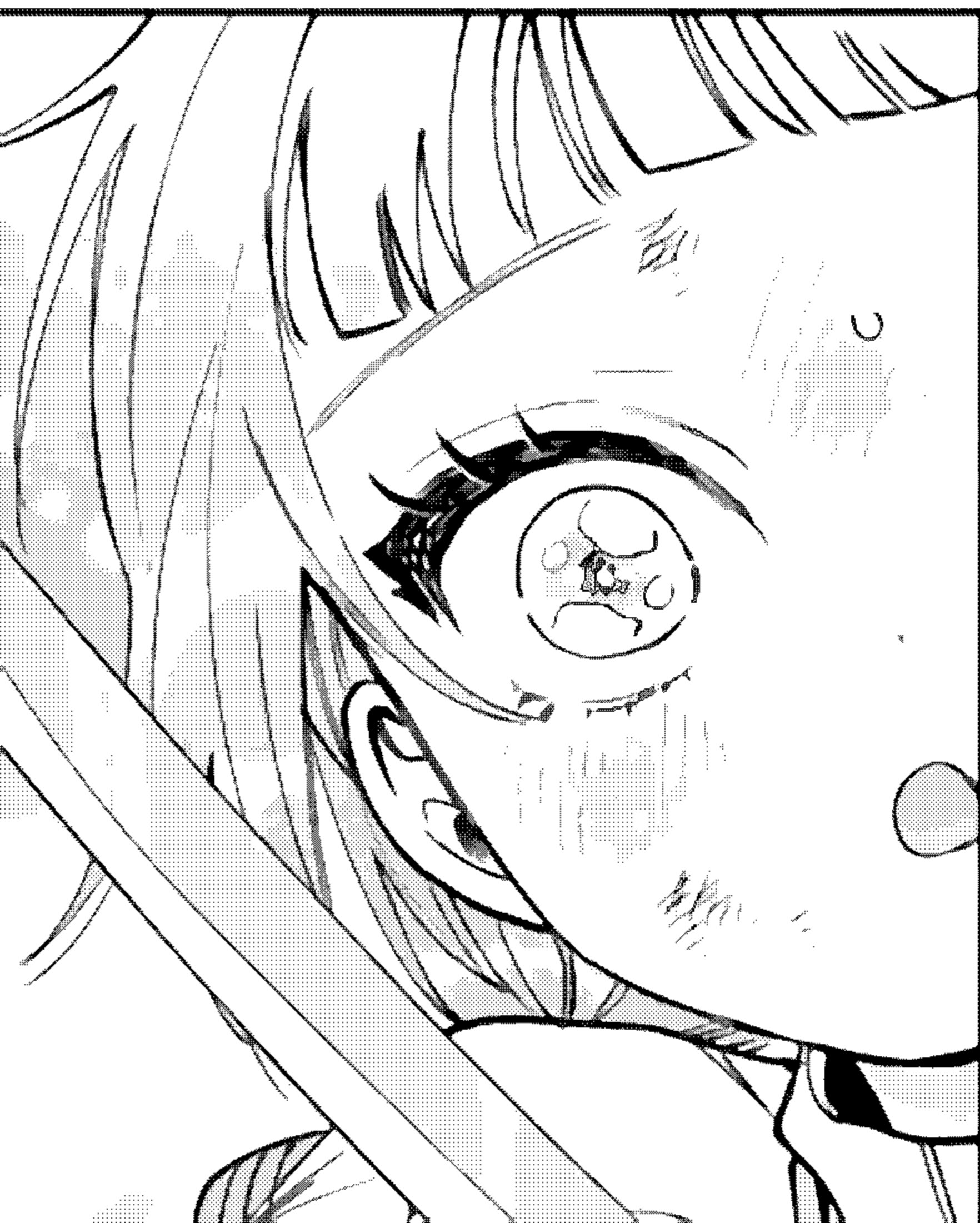
啊

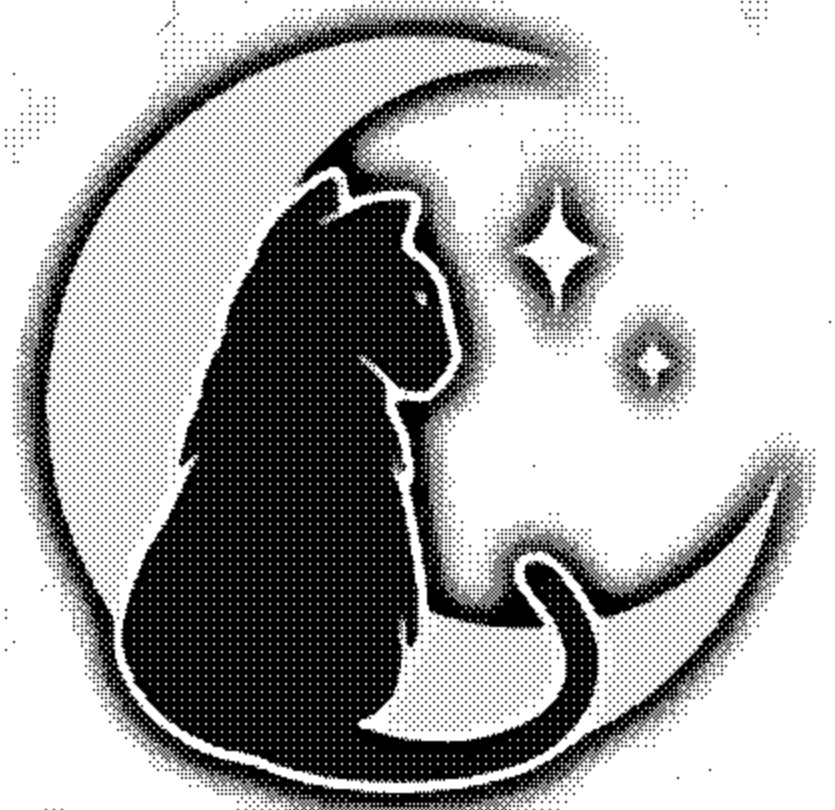
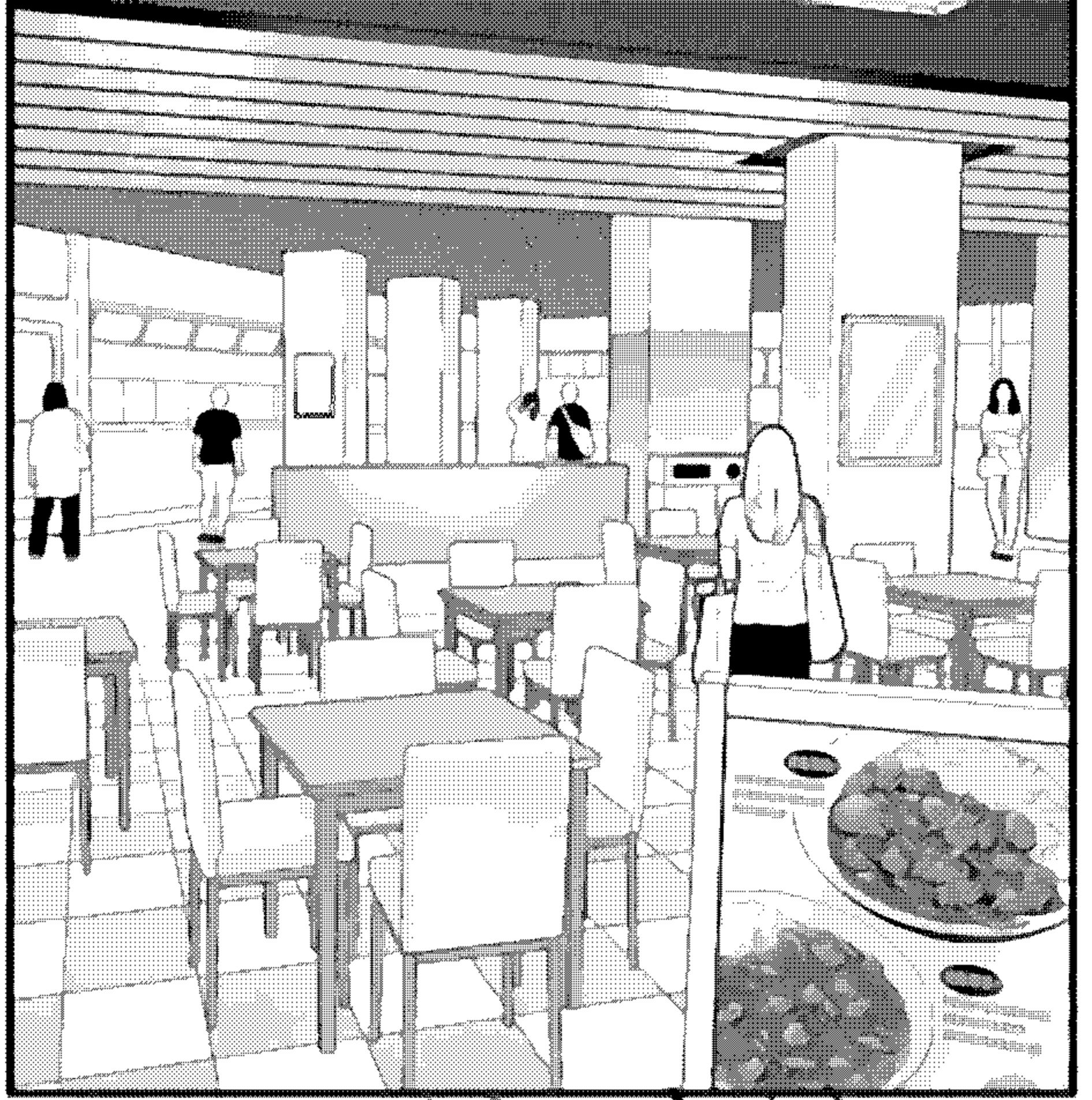




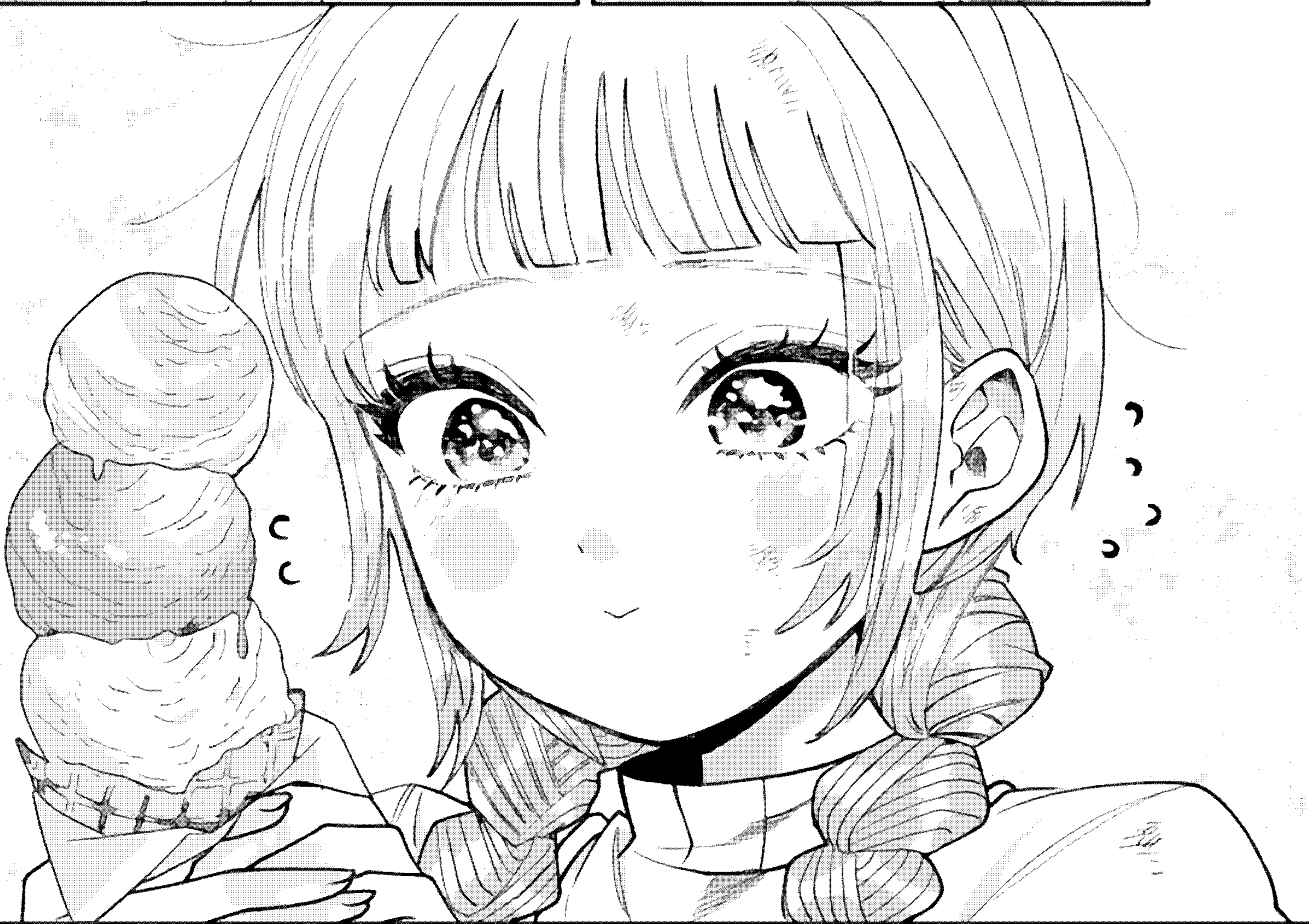
慌亂







Night Meow



為什麼你倆  
會這麼  
狼狽啊...?

誤會解開  
總算解決了。

?

喂喂...

狼

狼

喂喂...

翻譯:Lawesome  
嵌字:Alberviz



# 來自百瀨同學的好消息



百瀨玲的初戀  
破裂中。

第①~③卷

現已發售!!



漢化可能會跟不上更新進度,非常抱歉。  
但是周更翻嵌修圖真的要累死了!!!  
我想吃點翻譯一起填坑,嵌字暫時不收了。  
翻譯需要N1水平及以上且中文過關,  
嵌字可以無經驗,但需要能熟練用PS修圖。  
有意者請加Q2573716815,記得註明來意。



喜歡本作的小伙伴可以購買單行本支持作者